



Mitä Missä Melbourne

Melbournen Suomi-seuran uutisia
News from Finnish Society of Melbourne

Finnish Society of Melbourne, 119 Pier St. Altona, p. 9398 4143

Suomi-seuran uusi toimintakausi alkaa!

Uusi vuosi on jälleen tapahtumia täynnä! Helmikuussa aloitamme kauden järjestämällä suuret myyjäiset ja kirpputorin. Toivotamme kaikki tervetulleeksi tukemaan seuran toimintaa ja tekemään löytöjä! Tai vaikka myymään omia tavaroita, joista haluat päästä eroon. Syksyn aikana järjestämme myös elokuva-iltapäiviä sekä formulakisojen aikaan kokoontumme Suomi-talolle seuraamaan suomalaiskusien menestystä. Suomi-päivät järjestetään tänä vuonna Brisbanessa, joten älä unohda varata lentojasi ajoissa! Ja toukokuussa juhlimme seuran 50-vuotisjuhlaa!

Toivotamme kaikki lämpimästi tervetulleeksi Suomi-talolle!

Finnish Society back from Christmas break!

Year 2008 is full of activities at Finnish Hall! In February we organize a big trade fair and car boot sale. We would like to invite everyone to support our Society and find great bargains! Or you can make a booking for our car boot sale and get rid off all the extra stuff from your house.

During this autumn we also organize movie afternoons and get together to watch Formula 1 from the big screen. Finnish Easter Games are this year in Brisbane. Don't forget to book your flights to this exiting event! And on May we are celebrating society's 50th anniversary.

We would like to welcome everyone to Finnish Hall!

Tulevia tapahtumia / Future events

Tammikuu / January

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Helmikuu / February

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

Maaliskuu / March

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Huhtikuu / April

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Tammikuu / January

Suomi-talo on ansaitulla kesälomalla tammikuun ajan. Haluamme kiittää kaikkia ahkeria vapaaehtoistyöntekijöitä, jotka jälleen teitte mahdolliseksi joulun vieton Suomi-talolla.

Finnish House is having a summer holiday in January. We would like to thank all the volunteers for working hard at the end of the year 2007 to make Christmas at Finnish Hall possible!

Helmikuu / February

3.2. klo 10.00 Myyjäiset ja kirpputori

Suomi-talolla järjestetään helmikuun alussa suuret myyjäiset, joilla kerätään rahaa seuran matkaan Brisbanen Suomi-päiville pääsiäisenä. Suomi-talolle saapuu myyjiä eri tahoilta, mm. Body Shop at Home, Fine by Nature, Fifth Avenue Collection (koruja), AbraKidabra (lasten vaatteita), jne.. Suomi-talon takapihalla järjestämme takaluukku-kirpputorin, jonne voit varata oman paikan autollesi ja myydä takaluukkusi tyhjäksi. Kirpparipaikan hinta on seuran jäseniltä \$10 ja muilta \$20 dollaria. Jos et halua tulla itse myymään voit myös lahjoittaa tavaroita Suomi-seuran omaan myyntipisteeseen ja näin tukea seuran toimintaa.

Varaukset Annelilta numerosta 9974 2912 tai lähetä sähköpostia osoitteeseen:
finnglish@optusnet.com.au

3.2. at 10.00 Trade Fair and car boot sale

Finnish Society organises a big trade fair at Finnish Hall. Great products available at great prices! Come and find inside Finnish Hall following quality brands and a lot more: Body Shop at Home, Abrakidabra (children's clothes), jewellery, Fine by Nature, Finnish quality products, etc...

At the backyard we have the car boot sale. Make a booking for your car in the sale or just come and spend some money for the good cause. Help raise money for the trip to Finnish Easter Games in Brisbane. The spot at car boot sale costs \$10 from members and \$20 from non-members. You can also donate things to Finnish Society's own car boot spot and this way support our society.

Contact Anneli for bookings, tel. 9974 2912 or
finnglish@optusnet.com.au

10.2. klo 10.00 Pesäpalloilijoiden syyskauden avajaiset ja grillausta

Vuoden ensimmäiset harjoitukset järjestettiin sunnuntaina 20.1. mutta kauden viralliset avajaiset vietetään helmikuun alussa pesäpallon ja grillauksen merkeissä. Avajaisten peli pelataan klo 10.00 lähtien osoitteessa, J.K. Grant reserve, 115 Civic Parade, Altona ja pelin jälkeen kokoonnutaan Suomi-talolla grillaamaan. Lisätietoja Laurilta p. 5367 1251. **Tervetuloa!**

10.2. at 10 am Baseball seasons opening and BBQ

Baseball rehearsals started Sunday 20th of January but the official opening is held beginning of February playing baseball and having delicious bbq afterwards. Welcome to the game at 10.00 at J.K. Grant reserve (115 Civic Parade, Altona) and after the game there will be food on a bbq at Finnish Hall. Contact Lauri for more information, tel. 5367 1251. **Welcome!**

Maaliskuu / March

8.-9.3. Bayside festival

Altonassa järjestettävän Bayside Festivaalin käsityönäyttely järjestetään jälleen Suomi-talolla.

8.-9.3. Bayside festival

Altona's Bayside Festival Home craft show is held at the Finnish- hall Friday 8.3 and Saturday 9.3. The Finnish Society of Melbourne will have a café open during the

Suomi-seura pitää kahvilaa avoinna festivaalin ajan. Kahvila on auki perjantaina ja lauantaina klo 10-16. Tule tutustumaan käsityönäyttelyyn ja nauttimaan suomalaisista herkuista kahvin kera!	Festival from 10-4pm on both days. Come and visit the Home craft show and enjoy the Finnish coffee and food.
16.3. klo 12.00 Formulakisat Kokoonnumme porukalla katsomaan Melbournen Formulakisoja isolta kankaalta. Tule mukaan kannustamaan suomalaiskuskejamme hienoihin saavutuksiin! Ilmainen sisäänpääsy, baari ja kahvila avoinna!	16.3. at 12.00 pm Formula 1 on big screen We get together to watch Formula 1 competition on a big screen. Come and join us and support our famous Finnish drivers. Free entrance, bar and café are open!
21.-23.3. Suomi-päivät Brisbanessa Tänä vuonna on Brisbanen vuoro järjestää Suomi-päivät. Tapahtuma kokoaan eri seurat ympäri Australian tapaamaan toisiaan ja esittämään osaamistaan eri osa-alueilla. Luvassa on taasen perinteiset urheilu- ja kulttuurikilpailut sekä paljon mukavaa ohjelmaa kilpailujen lomassa. Saammepa nähdä pysykö 2007 voitettu pokaali vielä toisenkin vuoden Melbournessa? Kaikki esiintyjät ja urheilijat ovat tervetulleita osallistumaan kilpailuihin (edellyttä Melbournen suomi-seuran jäsenyyttä), joten jos kiinnostusta löytyy, niin ota yhteyttä ennen 7.2. seuran sihteeriin Anneliin (kulttuuri; laulu, tanssi, soitto, lasten piirustuskilpailu, jne...), p. 9974 2912 tai finnglish@optusnet.com.au tai Lauri Heiskaseen (urheilu; pesäpallo, mölkky, juoksu, jne..) p.5367 1251 tai heiskanen@netspace.net.au . Muistathan varata lentosi mahdollisimman varhaisessa vaiheessa, koska pääsiäinen on tunnetusti kiireistä aikaa lentoyhtiöillä!! Huomio! Toivomme lasten ottavan erityisen ahkerasti osaa Suomi-päivien yhteydessä järjestettävään piirustuskilpailuun. Lasten toivotaan piirtävän pääsiäisaiheinen kuva, kokoa A 4. Tyyli ja tapa vapaa. Lasten sarjat ovat 12 vuotta ja alle sekä 8 vuotta ja alle. Muista laittaa nimesi, osoite, ikä ja Melbournen Suomi-Seura työn taakse ja toimita työ Annelille 7.2. mennessä. osoitteeseen: FSM,P.O.Box 117, Altona 3018.	21.-23.4. Easter Games in Brisbane It's time for Brisbane to host Finnish Easter Games 2007. These Games are held each year in different locations and it's good way for Finnish people from all around Australia to meet each other and keep our traditions and culture alive. We are sure this year will be as full of action and great performances as last year. We will see if the trophy stay in Melbourne for second year around? All of you are welcome to perform in cultural games or sports (you need to be a member of Finnish Society of Melbourne to participate). So if you are interested contact before 7.2. our secretary Anneli (according to culture and children's drawing competition) tel. 9974 2912 or finnglish@optusnet.com.au or Lauri Heiskanen (sports) tel.5367 1251 tai heiskanen@netspace.net.au. Remember to book your flights to Brisbane early because Easter is busy time for airlines!!! Attention! We hope to see lot of children this year participating to Easter Games' drawing competition. Draw a Easter picture, size A4. Style and technique is free. Different categories are unders 12 years olds and under 8 years olds. Remember to write your name, address, age and Finnish Society of Melbourne at the back of your picture and deliver it to Anneli before 7.2. Address: FSM,P.O.Box 117, Altona 3018

Huhtikuu / April

27.4. klo 14.00 Nuorisoelokuva: FC Venus

Suomi-seura aloittaa elokuvien esittämisen jälleen tänä vuonna. Syksyn ensimmäisenä elokuvana esitämme nuortenelokuvan FC Venus. Elokuva on nykypäivään sijoittuva romanttinen komedia naisista, miehistä ja heidän välisistään eroista. Se on tarina onnistumisesta ja epäonnistumisesta, rakkaudesta ja rakkauden haasteista – sekä jalkapallosta. Ehdottomasti näkemisen arvoinen!

Sisäänpääsy ilmainen! Baari ja kahvila avoinna! Elokuvassa on englanninkielinen tekstitys!

27.4. at 14.00 Youth Movie: FC Venus

Finnish Society will show some great movies again this season. As first movie we will show youth movie FC Venus. Movie is a romantic comedy of men and women, and the differences between the two. It is a story of success and failure, the joy of winning and the fear of losing – and football. Definitely worth seeing!

Entrance is free and bar and café are open.
English subtitles!

Erikoistapahtuma toukokuussa!!!: Suomi-seura täyttää tänä vuonna 50-vuotta ja tätä suurta tapahtumaa juhlitaan toukokuussa **lauantaina 3.5.** Lähetämme lisää informaatiota maaliskuun huhtikuussa, mutta ennakkotietona ilmoitettakoon, että liput tapahtumaan maksavat \$35 ja lipun hinta sisältää juhlaohjelman klo 16.00 lähtien, kolmen ruokalajin illallisen sekä illallistanssit orkesterin säestyksellä.

Special event in May!!!: Finnish Society of Melbourne is celebrating its 50th birthday in May, **Saturday 3.5.** You will receive more information about the event in March/April but for your notice tickets cost \$35 and includes entertainment and special program starting from 4.00 pm, three course meal and dinner dance with the band.



Muu toiminta. Other activities

Keskiviikkokerho / Wednesday club

Coordinator Lea Jortikka, tel. 9729 4483

Suomi-seuran keskiviikko-kerho kokoontuu nimensä mukaisesti joka keskiviikko klo 10.00-12.00 Suomi-talolla. Kerhon tarkoituksena on aktivoida Melbournen suomalaisia erilaisten toimintojen ääreen.

Wednesday club has meeting at Finnish Hall every Wednesday from 10 pm to 12 pm. Club offers different activities for the members of the society.

Kansantanssiryhmä / Folk dance

Coordinator Sinikka Mäkelä, tel. 5975 2366

Suomi-seuran kansantanssiryhmä harjoittelee Suomi-talolla joka toinen perjantai klo 19.30 ja tarvittaessa järjestetään lisäharjoituksia. Tällä hetkellä harjoittelemme ahkerasti Suomi-päiviä, Suomi-seuran 50-vuotisjuhlaa ja muita loppuvuoden tapahtumia varten. Vuoden ensimmäiset harjoitukset järjestetään 8.2. Tervetuloa kaikki uudet ja vanhat tanssijat! Ohjaajina Sinikka Mäkelä ja Henna Keihäs.

Finnish Society's folk dance group practices every second Friday at 7.30 pm at Finnish Hall in Altona. At the moment we are practising for our performances at Easter Games, Society's 50th anniversary party and other celebration at the end of the year. First rehearsals for this seasons are 8.2. Welcome! Group leaders Sinikka Mäkelä and Henna Keihäs

Melbournen Mukulat / Children's club

Coordinators: Maarit Sobott, 0437 172254, msobott@bigpond.net.au and Katri Hallamaa, 0409 187861, k.hallamaa@pgrad.unimelb.edu.au

Melbournen Mukulat aloittavat jälleen toimintansa helmikuun ensimmäisenä lauantaina klo 10-12 Suomi-talolla Altonassa. Kerho on tarkoitettu ähinnä alle kouluikäisille lapsille (0-5 v) vahvistamaan suomen kielen taitoa laulujen ja leikkien avulla. Ohjelmaa ja leikkejä muokataan osallistujien iän mukaan. Tuiren ja Riinan siirtyessä Suomi-koululle, kerhon uusina vetäjinä toimivat Maarit ja Katri. Suurkiitokset Tuirelle kolmen vuoden urakasta kerhon vetäjänä!

Kesän ja syksyn tapaamisiin on suunnitteilla seuraavanlaista ohjelmaa:

2 / 2 Suomessa vietetaan laskiaista ja leivomme kerhossa laskiaispullia, nam! Ottakaa omat esiliinat mukaan, jos löytyy.

1 / 3 Lähestyvän pääsiäisen kunniaksi askartelemme pääsiäispupuja ja -tipuja

5 / 4 Teemana on vappu

Loppuvuoden ohjelmasta lisää seuraavissa kiertokirjeissä. Toivottavasti mahdollisimman moni perhe pääsee mukaan kerhon toimintaan tänäkin vuonna ja nähdään helmikuussa!

The kids' club starts again in February and from then on we will meet on the first Saturday of every month 10-12 at the Finnish hall in Altona. It is aimed at supporting the Finnish language skills of kids under school age by means of songs and play. Tuire has done a fantastic job with the club in the past years, thank you Tuire! As she is moving on Maarit and Katri will be the new coordinators of the club.

The following activities are planned for the summer and autumn season:

2 / 2 Baking buns "laskiaispulla" to celebrate Finnish "Laskiainen"

1 / 3 Making Easter decorations

5 / 4 Theme is "Vappu", 1st of May

More details about the program for the rest of the year in the next newsletters. We hope to see many families in the club this year!

Melbun nuoret / Youth club

Coordinator Henna Keihäs, tel. 0438 044 017, henna.keihäs@hacoaustralia.com

Nuorten toiminta painottuu elokuviin. Esitämme huhtikuussa elokuvan FC Venus, jonne toivotamme kaikki nuoret tervetulleeksi. Elokuvien näyttämistä jatketaan ympäri vuoden, joten seuraa kiertokirjeen tiedotuksia.

Welcome to movies in April! First movie is hilarious FC Venus so come over to Altona and share a fun afternoon with others. Movie has English subtitles. Finnish Society continues to show movies in the future as well. More information in following newsletters.

Urheilu / Sports club

Coordinator Lauri Heiskanen, tel. 5367 1251, heiskanen@netspace.net.au

Suomi-seuran järjestää koko kesäkauden aktiivista urheilutoimintaa. Seuran pesäpallojoukkueet (naisten ja miesten) harjoittelevat joka sunnuntaiaamu Altonassa. Uusia pelaajia kaivataan molempiin joukkueisiin. Ota siis yhteyttä Lauriin jos pelaaminen kiinnostaa.

Finnish Society's sports club has baseball practice (men and women) every Sunday morning in Altona. Come along if you're interested to play in a team. Both teams would like to get more players so contact Lauri if you're interested.



Kuoro / Multicultural choir

**Coordinator Minna Ikonen, tel. 9357 4940 minnasmusic@optusnet.com.au
Anneli Rickards, tel. 9974 2912 finnglish@optusnet.com.au**

Suomi-seuran kuoro harjoittelee ahkerasti ja tällä kertaa tavoitteena on tripla kultaa Suomi-päiviltä. Aika näyttää miten meidän käy! Kauden ensimmäiset harjoitukset ovat 9.2. klo 12.00 Suomi-talolla. Toivotamme kaikki innokkaat laulajat mukaan joukkoomme rempseään! Sääntöjä kuorolla on kaksi: 1. pidämme hauskaa ja 2. pidämme vielä hauskeempaa! Järjestämme vuorotellen kahvit tauoille ja saammekin nauttia

The Spirit of Finland choir is going from strength to strength. Will we be triple gold medallists at the Finnish Easter Games? Only time will tell. Next rehearsals are at Finnish Hall 9th of February at 12 pm. If you would like to join, everyone is most welcome. We have two rules - 1. have fun and 2. have fun. We also take turns in providing coffee & wonderful cakes.

ihanista kakuista ja muista herkuista laulamisen lomassa.
Seuraavien harjoitusten ajankohta selviää ottamalla yhteyttä Minna tai Kaarina Ikoseen
kaarinaikonen@optusnet.com.au tai
minnasmusic@optusnet.com.au

To find out when the next rehearsal is, please contact Kaarina or Minna Ikonen.
kaarinaikonen@optusnet.com.au or
minnasmusic@optusnet.com.au

Suomi-kauppa / Finnish shop

Suomi-talon kauppa on avoinna seuran tapahtumissa sekä keskiviikkoisin klo 10-12.00. Tule ostamaan suomalaisia makeisia, kahvia ja muita maukkaita tuotteita! Jos aukioloajat eivät sovi sinulle ja haluat tulla tekemään ostoksia niin ota yhteyttä Kimmo Sandströmiin Suomi-talolla p. 9398 4143

Shop at Finnish Hall is always open at different events and Wednesdays at 10 am to 12 pm and in every Society's function at Finnish Hall. Come and buy Finnish sweets, coffee and other product. If you wish to visit the shop any other times contact Kimmo Sandström , tel. 9398 4143

Suomi-talon kirjasto / Library at Finnish Hall

Suomi-talolla on oma kirjasto, joka on auki keskiviikkoisin klo 10-12.00 sekä seuran tapahtumissa. Lasten kirjasto on avoinna lasten tapahtumissa ja Muksu-kerhon kokoontumisissa. Toivotamme myös kaikki lapsiperheet tervetulleeksi tutustumaan kokoelmiimme. Otamme myös lahjoituksia mielellään edelleen vastaan. Kirjastosta löytyy paljon erilaisia kirjoja, lehtiä ja videoita. Seuran jäsenenä pääset lainamaan kirjoja ilmaiseksi.

Library is open on Wednesdays at 10 am to 12 pm and in every Society's function at Finnish Hall. Children's library is open on kids events and kids club's meeting. We are still more than happy to receive donations. We also welcome families to our library borrow some kids's books. From the library you can find lot of different Finnish books, magazines and videos. If you're a member of the club you can borrow books for free.

SUOMI-SEURAN JÄSENTIEDOTE INFOA

Suomen kielen kesäkursseja Suomessa alle 18-vuotiaille

Kesälukioseuran kurssit 7-18-vuotiaille ulkosuomalaislapsille ja -nuorille:

www.kesalukioseura.fi

Aava Camp Finland 2007 -leirit suomen kielestä ja suomalaisesta kulttuurista kiinnostuneille 9-15-vuotiaille tytöille ja pojille: www.aavacampfinland.com

Kansalaisuusilmoitus tehtävä toukokuun loppuun mennessä

Kaksoiskansalaisuuden salliva Suomen kansalaisuuslaki tuli voimaan 1.6.2003. Siitä lähtien entinen Suomen kansalainen on voinut saada Suomen kansalaisuuden ilmoituksesta, jos on menettänyt sen esimerkiksi saadessaan hakemuksesta toisen maan kansalaisuuden. Myös entisen ja nykyisen Suomen kansalaisen jälkeläinen on voinut saada Suomen kansalaisuuden ilmoituksesta, vaikka hänellä ei kansalaisuutta koskaan olisi ollut.

Ilmoitukselle on määräaika ja se on pantava vireille **viimeistään 31.5.2008. Ilmoitus on tuolloin viimeistään jätettävä Suomen edustustoon. Ilmoituksen aikaraja on ehdoton** ja sen jälkeen Suomen kansalaisuuden saaminen on entisille Suomen kansalaisille ja heidän jälkeläisilleen paljon vaikeampaa.

On luultavaa, että ilmoitukset ruuhkautuvat aikarajan lähestyessä. Siksi on viisasta panna ilmoitus vireille hyvissä ajoin. Ilmoituksen käsittelyä nopeuttaa, jos omat ja perheen tiedot Suomen väestötietojärjestelmässä ovat ajan tasalla. Tietonsa voi tarkistaa kotikunnan maistraatista tai Vaasan maistraatin Pietarsaaren palveluysiköstä (www.maistraatti.fi) Lisätietoja kansalaisuusilmoituksesta ja sen tekemisestä on Internetissä www.migri.fi -sivuston kohdassa "Kansalaisuus". Lisätietoja saa myös Suomi-Seurasta.

Kansalaisuusilmoitusmaksu on 240 euroa, sotalapsilta ja perheenjäseniltä 100 euroa.

Sotaveteraanit ja sotalapset saavat menettämänsä Suomen kansalaisuuden takaisin maksutta. Kansalaisuusilmoitus tehdään ulkomailla Suomen edustustoon. Suomi-Seuran neuvontapalvelu neuvoo kansalaisuusilmoituksen tekoon liittyvissä asioissa.

Olethan muistanut maksaa jäsenmaksusi!!!

Remember to pay your membership fee!!

\$25 / \$5 (eläkeläiset/opiskelijat/ seniors/students)

Jäsenmaksut voi maksaa Kimmo Sandströmille Suomi-talon kaikissa tapahtumissa.

Jos haluat kirjeen jatkossa sähköpostilla paperiversion sijaan laitahan viestiä osoitteeseen
henna.keihas@hacoaustralia.com

If you want this letter in the future to be emailed to your email address let us know. Contact
henna.keihas@hacoaustralia.com

Yhteystiedot / Contact details:

Suomi-talo / Finnish Hall
Melbourne Suomi-seura / Finnish Society of Melbourne
119 Pier Street, Altona, VIC 3018
p. 9398 4143

Suomi-seuran hallituksen jäsenet /
Committee members of Finnish Society of Melbourne:

Puheenjohtaja/ chairperson: Jori Tossavainen tel./p. 9551 4757

Email: tossavainen@bigbond.com

Talonmies/ caretaker: Kimmo Sandström tel./p. 9398 4143

Sihteeri/ secretary: Anneli Rickards tel./p. 9974 2912

Email: finnglish@optusnet.com.au

Varapuheenjohtaja/ vice-chairman: Cati Jumpponen

Rahastonhoitaja/ treasure : Pirjo Tossavainen

Lea Jortikka

Sinikka Mäkelä

Henna Keihäs

Lauri Heiskanen

Minna Ikonen / Kaarina Ikonen

Tuire Karaharju-Huisman

Kimmo Siljander

Satu Sidwell

Varajäsenet / deputy member:

Merja Koivistoinen

Marja-Liisa Harris

Johtokunnan terveiset jäsenille: Hyvää Uutta Vuotta 2008

Vuosi 2007 oli kiireinen ja monella tavalla antoisa. Seuran toimintamuodot kehittyvät vuosi vuodelta. Viime vuoden kohokohtia oli riittävästi. Ilo todeta että osaanottomäärä tilaisuuksiin on nousemassa. Varsinkin elokuvat alkavat kiinnostaa. Myös yhteistyö toisten seurojen kanssa on tarpeellista, sillä monet apurahat vaativat sitä myös. Lapsien ja vauvojen ääni kuuluu Suomi-talolla, näin he oppivat tuntemaan talon ja toivottavasti tulevaisuudessa tuntevat kuuluvansa Seuraan. Kaikki Seuran kerhot toimivat aktiivisesti. Juhlat ja tapahtumat ovat onnistuneet hyvin ja uusi grilli on käynyt kuumana BBQ päivinä. Itsenäisyyspäivä juhlaa kunnioitti läsnäolollaan Suomen Suurlähettiläs Glen Lindholm.

Saimme rahallista tukea tilaisuuden kuluihin (\$ 1300) Kalmar Equipment Australia Ltd, Hella Australia ja Honorary Consul Graham Johnson. Juhla oli korkea tasoinen, erikoisesti huomioiden Veteraanit. Oli ihanteellista että myös Suomi-koulu ja Helluntai Seurakunta ottivat osaa ohjelmaan. Seuran Joulumyyjäisissä taasen, pöydät tyhjenivät vauhdilla. Kiitos tuesta Seuran keskiviikko kerhon jäsenet lahjoittivat kahvirahoistaan valkokankaan ostoon elokuvien näyttöön. Suuri kiitos heille. Saimme 2007 apurahoja monia: Suomi Seura, Helsinki melkein \$ 1000, Victorian Multicultural Commission \$ 2000 Seuran yli 60v toimintaan sekä Baltic Festival \$ 1000, Lithuania club \$ 100, Australian Government Volunteer small Equipment grant \$ 2,957.90, Australian Government Water Fund Community Water Grant \$ 7,291 (laitamme vesitankit pihalle joista sadevesi yhdistetään WC käyttöön eli säästämme vesi laskussa.). 2008 on Melbournen Suomi-Seuran 50vuotis-juhlavuosi. Muistamme niitä jotka ovat joukostamme poistuneet, nautimme yhdessä olosta, jaamme ilot ja murheet sekä tuemme toisiamme Tervetuloa mukaan.

Johtokunnan puolesta, seuran sihteeri Anneli Rickards

Greetings from the Committee to our members: Happy New Years 2008

2007 has been a very active year again. The Society is growing and support for the functions is good. Please keep it up. Especially nice to see more members attending the movie shows. Working together with other cultures and clubs is growing and is vital in securing some grants. It is good to hear the voices of babies and young children at the club. This way they grow with the club. Society's clubs are all functioning well. The new BBQ has been put to good use during the year.

The Independence Day Celebration was a special event as Finland has been independent for 90 years. The Ambassador of Finland Mr Glen Lindholm honoured us with his presence and gave a special speech on the day. The Event was sponsored by Kalmar Equipment Australia, Hella Australia and Honorary Consul Mr Graham Johnson (\$ 1300) We honoured our War Veterans We welcomed participation in program by Finnish language school and Pentecostal church FSM Christmas Bazaar was a popular event. Thank you for all volunteers and members. FSM Wednesday club members donated funds to purchase the screen for movie showing. Thank you. Grants received: Suomi-Seura \$ 600, EU 600, VWC \$ 2000 over 60's -organizational support, Baltic Festival \$ 1000, Lithuania Club \$ 100, Australian Government-equipment for volunteers \$ 2,957.90, Water Fund Community Water Grant \$ 7,291 installation of water tanks to save water. 2008 is the FSM 50th Birthday year. You are more than welcome to join in fund and share the Finnish culture.

For the Committee, secretary Anneli Rickards

FINLANDIA VILLAGE KYSELYKAAVAKE

(laita X)
Kyllä Ei

1. Onko tärkeätä että Australian suomalaisilla on hoivakoti Finlandia Villagessa ? Itsenäinen asuminen, hostelli, timanttila, ☐ ☐
2. Onko tärkeätä,että laitoksissa joissa hoidetaan suomalaisia vanhuksia on suomea puhuva henkilökuntaa? ☐ ☐
3. Jos tarvitsisitte vanhustenhoitoa nyt tai tulevaisuudessa, valitsisitteko Finlandia Villagen ? ☐ ☐
4. Valitessanne hoitoa tällä hetkellä tai tuvaisuudessa,mitkä seuraavista ovat teille tärkeitä?
 A Suomalainen kulttuuri E Suomalainen musiikki
 B Perinteinen suomal.ruoka F Sauna
 C Suomalainen kirjallisuus G Uima-allas
 D Suomen kieli H Kuntosali
5. Oletteko ajatelleet tai tehnyt suunnitelmia koskien tulevaa hoidon tarvettanne ja valintojanne? ☐ ☐
6. Saatteko tällä hetkellä minkäänlaista kotipalvelua, päivähoitoa tai kotiapua? ☐ ☐
7. Asutteko hoitolaitoksessa ? ☐ ☐
8. Oletko tällä hetkellä Finlandia Villagen tai minkään muun vanhustenhoitolaitoksen jonotuslistalla? ☐ ☐
9. Tarvitsetteko neuvoa tai apua vanhustenhoidon eri mahdollisuuksista tällä hetkellä? ☐ ☐
10. Mikä teille on tärkeää vanhustenhoidossa? -----

11. Muita palveluita mitä pidätte tärkeänä vanhustenhoitolaitoksissa ?

12. Mikä on ikänne? (X) alle 30 30-40 40-50
50-60 60-70 yli 70
13. Oletteko? (X) Mies ☐ Nainen ☐
14. Asutteko yksin? Kyllä ☐ Ei ☐
15. Missä osavaltiossa asutte tällä hetkellä? QLD NSW VIC WA
SA TAS ACT NT

Palautathan osoitteeseen: Finnish Society of Melbourne,P.O.Box 117, Altona 3018. KIITOS!